

KEMENESALJA

VEGYES TARTALMÚ FÜGGETLEN LAP

Regisztrált minden vasárnap szombat
 Előfizetési ára: Egy év 6 hónapra, 6 hónapra
 három, negyedéves három.
 Egyes száma ára darabonként 20 fillér.

Adóssághoz
 DEKORATÍVUSZ MUNKÁK

Bevezető szöveg és kiadványok:
 Magyarországi és külföldi kiadványok
 a közéleti és művelődési életünkben
 és mindenem pénzileg.

1517. október 31.

Uj datum az emberiség történetében e nap, mert a reformáció, mely ezen a napon kezdődött meg nyilvánosan, új irányt adott az egész emberiség fejlődésének. 1517. október 31-ike azon nap, mely a középkor sötétségét az új kornak világosságától elválasztja, mert ezen a napon kezdődött meg az a szellemi munka, mely a lelkeket az emberek által készített hatalmi gyámokodás alól felszabadította és nagykorúvá tette. És a nagykorúságát elért emberiség akkor kezdett el haladni azon az úton, mely az emberiségnek végcélja. A tökéletesség felé vezet.

400 éves évfordulója lesz most 1917. október 31-én az emberiség kezdetének. Négy száz év telt el azóta az örökkévalóságban, hogy mint egykor a teremtés hajnalán a teremtő Istennek szavára, úgy négy száz évvel ezelőtt amaz Isten lelke által megihletett férfiúnak dr. Luther Mártonnak hatalmas munkája által világosság lett. De míg a teremtés hajnalán a nagy természetben lett világosság a fénylő napnak az égboltozatra való teremtése által, úgy 1517. október 31-én a szívekben, a lelkekben lett világosság. És e világosság azóta egyesülve az égen járó napnak világosságával vezet az egész emberiséget az Istennek lélekben és igazságban való imádása mellett a felé a mindenki által hönöhajtott cél felé, ahol a sok részre tagozott emberi társadalom a különbségek dacára is megtanulja az igazi ember szeretetet.

Mert a reformáció nemcsak vallási téren hozott az emberek közé változást és megújodást, hanem családi, társadalmi és állami életben is. Bizonyágtévő sokféle megnyilatkozásaiban. És történelmi hűséggel annál nehezebb a reformáció kérdését tárgyalni, mert mióta a reformáció meg

indult, annak sok eszméjét és igazságát átvette a történelem és most már mint a fejlődés természetes törvényei élnek a közudatban, anélkül, hogy a reformációval való kapcsolatuk ismeretes lenne. De áldásai nyilvánvalók; azokat senki kétségbe vonni nem képes.

Most négy száz esztendőnek határmezejéről visszatekintve a világháború irtozatos pusztításain, a vér és könny tengeren keresztül is látjuk azt a nagy különbséget, mely szellemi és anyagi téren a világnak közkinca lett a reformáció által. Legnagyobb áldása az örökkévaló evangélium. Ez a reformációnak alapja is. Gyermekek és ifjú ezen növekszik. A családokban és az iskolákban az középső nevelés alapját. A mindennapi élet szerelmében harcoló ember ezzel erősíti meg lelkét, és az életharcban elfradt öreg is ezen pihen meg. Áldása kiszámíthatatlan a népek szellemi és erkölcsi életében, mert ráüti bélyegét népek sorsára, értelmi fejlettségére és egész erkölcsi életére. De

tömegnek nevelésével, hanem neveli az egyes embert is egyénné, érező és gondolkodó emberré. Szembe helyezi az emberrel a bűnt és megtanítja az embert arra, hogy a bűnt nem csak azért kell kerülni, mert a bűnt tiltja az írott törvény, hanem azért, mert a bűn ellenkezik az emberi méltósággal. Hiszen az ember a teremtés koronája, tehát nem lehet a bűnnek szolgája, mert ezzel maga tépi le fejéről azt a koszort, melyet neki a teremtő Isten adott.

A reformáció magasabb avatást adott az emberi közösségnek. A családi életet megszentelte, az erkölcs és művelődés első iskolájává tette. Az állami életbe is új eszméket és új törekvéseket állított be. Új tartalommal gazdagította az erkölcsi életet, tüzdött az emberek elé, mert a felvilágosodás és a szabad

vizsgálódás jogaért harcolt. A lelkiismereti szabadságot diadalra vitte s ez által az egész emberiség fejlődésének új irányt adott. Az Ige hirdetésével és magyarázásával a népművelődésnek és a nép erkölcsiségének megbecsülhetetlen munkása lett. Éreztük, hogy az élet minden nagy alakulásában és minden továbbvezető igazságában benne rejlik a reformáció lelke és folytonosan munkálkodik és tökéletesít. Hisz a biblia új életeszmennyél, új hivatással tölti meg milliók életét. Új igazságok illeszkednek az emberiség történetébe; a család, állam, társadalom, tudomány, művészet magán hordozza a reformáció lelkének hatását. És ahol fejlődést, tökéletesedést mutat a jövő, ott bizonyára megtaláljuk a reformáció azon nagy értékeit, melyeket az emberiség nem nélkülözhet és másokkal pótolni nem tud. Ezt maga az élet bizonyítja.

A reformáció mindezen munkát az örök Evangélium alapján végezte és végzi ma is. Azért annak olvasása áldás. Mert olvashat az ember újágot, regényt vagy bármilyen tudományos könyvét, mindezek meg sem közelítik a biblia emelkedett szellemét és életépítő gazdagságát, ez az igazi könyv, a könyvek könyve, mely a XX. században ép oly időszerű, mint volt a XVI. században. Az idő változik, történelmi korszakok eltűnnek, de a biblia mindig ugyanaz marad: az élet könyve, melynek minden műveltségű, életkoru és minden rangu ember számára van mondani valója.

A világháború után új életet várunk. De a romok közül ugy az állami, valamint az egyéni s a nemzetek egymás közötti életét illetőleg csak akkor keletkezhet fejlődést jelentő új világ, ha törvényben, rendben, erkölcsben, lelki és egyéni életben is a biblia alapján meg

Varga József
 avang. lelkész.

A Kemenesaljai Közg. Hitelbanknál

„OSZTALYSORSJEGYEK” kaphatók.

Halottak napján.

Brubavszky Miklós emlékére ifjú halálra

Ha a nyár elmúlt
Rózsát vesztí szirmát,
S a kis virág miatt
Könyvet ki se hullat;
Íly csekélység kit bánt!?

Ha össze a madár
Elköltözik messzre.
Itt hagyva a lombot,
Ahol fekvélt s dallott:
Ezért ki kesergőe?!

Rózsá virág hullta,
Kis madárnak szállta;
Csak nekem fáj, nekem.
Mert azokban jelkem
Ellunyodtat látja.

De virút a rózsá,
Viraszajó a madár
S a zöld lombok alatt
Új dalokra fakad;
Rea új öröm vár.

Csak én reám nem vár
Sehol örömsugar,
Mert az élek között
A mar elköltözött
Hű barát nem lesz már!

Az ifju természet
Öröme, viráza,
A nagy pusztaságot
Mely utánad támadt;
Nem tálta be soha!

Egy kipótolatlan
Vagy maradt e szívben,
Amely tegd óhajit.
Te utánad sohajit
Minden minden lépten.

S mind hiába e vagy!
Vissza nem jössz többé,
Hiába a bánat,
A forró kívánság
Bennem s jó szülődnél.

Oh ha őt láthatnád
Szenvedése alatt!
Te voltál mindene:
Reménye, öröme,
S miód halva általad.

Hogyha vigasztalni
Tudnám édes anyad,
Aki úgy sir érted,
Vigasztalnam őtet
S enyhítenem fájdalmát.

De a közös bajba,
Mely bennünket ere:
Nem talállok vigaszt,
Nem tudom a malaszt
Hol lehet sebére?!

Én benned barátot,
Ó gyermeket sirat.
Így mindkettőnk sebe,
Bar más annak neve
Távol jövőbe hat.

Átvénnem bánata
Félet, ha lehetne.
De tőle jó anyád
Meg nem fosztva magát:
Neki szent erekiye!

Megőrizzük együtt
Hűven a bánatot:
— Melyet a kegyes ég
Mert nagy a vesztésed:
Kárpótlással adott.

S ha majd jó a tavasz
S enyhül e fájdalom
Elmegyek jó barát
S sirodnak gyászalmat;
Vele látogatom.

Együtt öltözgetjök
Könyvet a virácot,
Amelyet ütetünk
Sirodra szerelmünk
Éő jeléül ott.

S a kicsi virágnak,
Amely hamvadból nőtt;
El-elpanaszokodunk,
És így mély bánatunk:
Enyhüni fog előbb!

Mód Lenárd.

Tompa Mihály,

költőink egyik legjelesebbike, ezélt száz esztendővel született. Annak ellenére, hogy még most is benne vagyunk a véres világháboruban s érezzük ennek ajjait-bajait, borzalmaikat és nyomorúságait, megünnepelték a nagy férfunak, az igazi magyar költőnek, az egykori ügybuzgó falusi tanítónak, majd meg népszerű református papnak, Petőfi barátjának, a sokat zaklatott hazafinak emlékét — különösen az iskolákban és a tudományos körökben; folyóirataink és hírlapjaink pedig ugyancsak szép cikkekben emlékeztek meg róla. Tompa Mihály életrajzából mi csak a következőket emeljük ki: Rimaszombatban élt egy szegény csizmadia-mester, Tompa Mihály, feleségével, Bárdos Zsuzsannával. Nagyon szegényesen éltek, de azért meg voltak elégedve sorsukkal. Egész boldogságuk Miska nevű kis fiuk volt, aki 1817. esztendőben, szeptember 23-án született. Hanem az édesanya nem sokáig örülhe-

tett a fürge gyerekeknek. Az öreg Tompa bacsit és a kis Miskát magukra hagyta — meghalt. A kis Miska arva maradt. Az öreg Tompa nagyon értelmes ember volt; belátta, hogy anya nélkül a gyermek nem nevelkedhet úgy, amint kell; ezért elküldte őt Igriczibe (Borsod vármegyébe) nagyanyjához, hogy az legyen neki anyja helyett anyja. Az igricziek mind jó, tősgyökeres magyar emberek voltak s a kis Miska ezeknek támaságában növekedvén, derék magyar gyerek vált belőle. Egyik életűje beszéli, hogy a falubeli gyerekekkel nagyon jó barátságban állott. Vittek ki a mezőre virágot szedni. (Ki ne ismerné Tompa kedves „Virágrégéit“?) Azután ürgét kergetni, az erdőbe katonásdit játszani. Egyszerre a kis Tompa azt veszi észre, hogy nagyon szereti a természetet. De ne gondoljuk, hogy ő mindig a mezőn, meg az erdőben barangolt! Iskolába is szorgalmasan járt a mert jeles tanuló volt, tanítója, Bihari György, nagyon szerette. Mikor már kijárta az igriczi iskolát, sem apja, sem öreganyja nem tudták őt tovább taníttatni. De ott volt Bihari, aki egy földbirtokos pártfogását nyerte meg számára. A kis Miska Sárospatakra került, de bizony ott is sok nyomorúság várt rá, mert pártfogója sokszor megfélekedett róla. Sok nélkülözések között ett, tanítónak ment, majd Pestre került, ott megbetegedvén, vágott vissza falúra: mikor fölépült, egy gőmörmegeyi faluban megválasztották lelkésznek. Hivatalát lelkiismeretesen teljesítette; a szegényeken, amennyire szegénysége engedte, szívesen segített. Sokat betegeskedett, végre 1868. július 30-án meghalt. Az egész nemzet gyászolta. (B. Gy.)

Halottak napján.

1917.

Angyalok zokognak főt a magas égben
Holtak emléknapján — smélyfájdalom itt lenn.
Egy-egy gyertyavilág bággyadozó fénye
Vet bus árnyékokat a sírok fölébe.

A korhadni kezdő sok gyászos kis fejfát
A gondozó kezek mind fölkoszorúzták.
... Messze-messze szálidos innen az én lelke
Holtak emléknapján — ezen a bus esten.



Vedjegy.

„MODIANO-CLUBS SPECIALITÉ”

Vigyázat: Utánzatok vannak forgalomban!

Sodorni való papír ára 30 fillér.

Hány sir van elhagyott messze idegenben!
Ha erre gondolok könny csillag szememben.
Három éve tombol a csaták viharja . . .
Három éve folyik könnyeink patakja!

Hőseinknek ezre hullik a csatákban,
Mindig több az érva szép Magyarországnál!
Egyre több a gyászos özvegyeknek száma,
Fiut vesztett anyák keserves sirása!

Sok ifjú lány tekint ma busan az égre,
Kinek odaszállott már hős vőlegénye . . .
Lelkiül elküldi mvirtusz koszoruját,
Hogy fölékesítse elhunyt híve sirját.

Elborul az Isten jóságos szép arca . . .
Fájó bus könnyeit a földre hullatja.
A fájt bus könnyek mind oda hullanak,
Ahol idegenben hőseink nyugszanak.

CSAJBÓK LIDIKE.

H I R E K.

November 1 en lesz halottak estélye, a szegény halottak ünnepe. A temetők meg-elénkülnek ilyen alkalommal és az élők leróják halottaik iránt tartozó kegyelelt adóját. De sok kegyeletlenség is történik: lopják a koszorúkat, virágokat, gyertyát, méceszt, stb. Erre különösen is fölívjuk illetékes hatóságaink figyelmét.

A vasút köréből. A novemberi előléptetések alkalmával Gopcsa Gergely ellenőr a VII. fiz. oszt. 2. fokozatába, Weszelák József a VIII. fiz. oszt. 3. fokozatába, Veghoff Gyula (korábban czellldömölki hivatalnok) a VIII. fiz. oszt. 1. fokozatába léptek elő.

Halálhír. Súlyos csapást mért ismét a Gondviselés közéletünk egyik vezérjén: dr. Pietnits Ferenc ügyvéd- és földbirtokosra és családjára. Még be sem hegedt a seb, melyet a szerető apa és jó testvérek szíven ütött a felejthetetlen jó fiu halála, most meg a hűséges feleséget, az önfeláldozó és gondos anyát szőlította el a szerető család köréből.

A mélyen sujtott család fájdalmát legatona-némleg enyhítse az a tudat, hogy szomorúságukban osztozik számos tisztelő és jóbarát. A megboldogult haláláról a következő gyász-jelentés adatott ki: Dr. Pietnits Ferenc, Pietnits Gita és Katinka, özv. Horváth Eleuké sz. Koczor Etelka, Horváth Elek, Horváth Ilona özv. Molnár Gáborné, Molnár Ilona mély fájdalommal jelentik, hogy dr. Pietnits Ferencné szül. Horváth Margit a hűséges hitves, önfeláldozó anya, a jó gyermek és szeretett testvér, életének 56 ik, boldog házasságának 30 ik évében, hosszas ezenvedés után, f. évi október 26-án délután fél 3 óraker csendesen elhunyt. A megboldogultnak földi maradványai f. évi október 28-án délután fél 4 óraker fognak a czellldömölki sarkertben korán elhunyt fia mellé örök nyugalomra helyezettetni. Czellldömölki, 1917. évi október 26-án. Boldogok akiknek szívük tisztá mert-ök az Isten meglatják! Áldás emlékére!

Az iskolában nem járó tankötelesek összeírása a jövő heten fog városunkban megtörténni. Hát bizony csavargó gyermek elég van, csak aztán erélyesen be kell őket hajtani.

A ruhátlan gyermekekért. A helybeli Vöröskereszt Egyesület, mint már említettük, a szegény ruha- és labbeliben szűkölködő családokról ugy kiván gondoskodni, hogy gyermekeiknek cipőt és meleg ruhát óhajt adni, hogy a beköszkezendő télvíz idején ne legyenek kénytelenek az iskolából is távolmaradni. E célból az egyesület a közönségnek már annyiszor kibővült jöszívűségéhez, hogy tegy lehetővé tegy adományai-val a jó szándékok. Akár természetben, akár pénzbeli ajándékokat elfogad özv. Szűgyény-Mariich. Ferencné Gorecy grófné és azokat hirtlapilag nyugtázza. A mult heten befolyt 868 korona. E heten adakoztak: Kemenes-ajjai Takarékpénztár 50 kor., Tóth Gábor intéző (Inta-pusztá) 30 kor., Nunkovics Dénes (Magyargencs), Honig Sámuelné, dr. Balassa Jenőné, Rón Pálné 20—20 kor., Molnár Gáborné, Somogyi Aladárné, dukai Takách Mártonné, dr. Király János, Wallenfőhn Károlyné (Alsóság), Bisiczky Ödön, Bietler Pál 10—10 kor., Vörös Gizella (Csöngö) 5 korona.

Gyásznapely a polgári iskolában. A vkm. rendelete értelmében a polgári iskola november hó 2-án délelőt 10 óraker, a hős halált halt vitézek emlékére gyásznapelyt tart. Az napely alkalmával a tanulóifjúság és a résztvevő közönség körében a hazánk védelmében elhunyt katonáink és vitéz szövetségeseink sirjainak méltó-ápolása céljaira gyűjtés rendeztetik.

A Kemenesaljai Takarékpénztár E.-T. értesíti ügyfeleit, hogy a hadiköleszők szelvényeit november 1-étől díjtalanul beváltja **Sörét a vadászoknak.** A vármegyei Nimródok részére 225 mérfermáza sörét érkezett, melyből Czellldömölkre kiutaltatott 100 kg. 6-os és 200 kg. 8-as. Vadászok csakis a vadászjeggy fölmutatása alapján kaphatnak.

Állattartók figyelmébe. Tudomására jutott a hatóságok, hogy egyes állattartók buzát, rozst, kétszerest, használnak fel állattakarmányozásra. Eme lelkiismeretlen cselekmény most szigorú ellenőrzés alá kerül és a vétkekek ellen súlyos megtorlást fognak alkalmazni.

A király megparancsolta, hogy az 1865. és 1866. évi születélt őszake, rangosztályba nem soroló havidijasoknak és legényégi egyéneknek, habár szabadságra igényők volt, de a tényleges katonai szolgálatban továbbra is önkent megmaradtak, a **vaséremkereszt a vilézéségi érem szalagján** —, a rangosztályba nem soroló havidijasoknak, őrmestereknek és magasabb rangu altisztekek a **koronás vaséremkereszt a vilézéségi érem szalagján** adományoztassék.

Elcsúszott tolvajok. Anyira szemtelenül üzük egyik-másik helyer a lopásokat, hogy már lényes nappal is egész bátran járnak tolvajkodni. Így volt ez Kemenezszentpéteren is, ahol Egyházi David ebédélis közben vett észre emteri lépéseket padlásán. Föl is ment a padlásra, ahol két legény meri az arpát, két szakkal már meg is mert. A két mak-

Az elhunyt hősök emlékezése. A vall. és közokt. miniszter által az elhunyt hősökről való megemlékezés ünnepe a czellldömölki r. k. fu.-és leányiskolában nov. 5-én fogják megtartani.

Országos vásár volt szerdán Czellldömölki. a körülményekhez képest elég jól sikerült. A zsúbrásárban a portékák ugyan magasán keltek, de pl. a marha ára — paronkint átlag 1000 koronával — esett. És a hua mégis mindig drágább.

Új állomás. Szep, ha minden község balad a kultúra felé, de csak akkor ha előre tart. Czellldömölki is sokat ad arra, hogy mennyire előre van egy és más téren. Most új állomást is kapott: a Szentharomság-téren, éspepig szekér-állomást. Egyik fovarosunk emfereit este ott kifogják a lovakat, azokat hazahajtják, a szekert terhestült ott hagyják. Milyen könnyen történhetnek baj ilyen gyatra viágítás mellett! És — csodálatos! — tegnapi éjjel is ott volt egy szekér, tele szénnel és a szenet — nem loptak el!

Nem lesz szodavíz. A miniszterium elrendelte egyes ön és öntvények rekvirálását. Mivel köztük van a szodavizes üvegek kupakja (masinerája) is, valószínűleg megszűnik a szodavíz forgalombahozatala.

Egy zalamegyei gépész praktikus találmánya. A modern földmívelés kérdése-nek megoldására igen elmés és praktikus s a gyakorlatban bevált eggyéprendszerű gőszántógépet készített a lenti uradalom fő-gépésze, Bojtár Lajos. A talajmívelés téren, különösen a haboru óta felmerült nehézségek, így az emberi és igavonó erő hiánya adták meg Bojtárnak az impulzust ahhoz, hogy egy olyan találmányt létesítsen, amely a talajmívelést megkönnyíti és jóval gyorsabbá teszi. A találmány abból áll, hogy Bojtár a gazdasági célelőközmölöt úgy alakította át, hogy azzal a gazda nemcsak csépelhet, hanem ha a cséplést elvégezte, a gépet mint kitűző szántógépet állíthatja munkába. A gép mint eggyéprendszerű szántógép működik, s a megmunkálendő területen csak a talajmívelő eszköz jár éppen úgy, mint a kéttáprendszerű szántógépnél, minélőgva egy második gép az **előzetes felkészítés** válik s ezzel nemcsak horribilis összeget takarít meg a gazda, hanem fele annyi személyzet is szén kell hozzá. Bojtár találmánya a lenti uradalomban állan-működésben van s akik látták, nem győzik a praktikusságát eléggé dicsérni. A találmányt Bojtár szabadalmaztatja s az irányban már meg is tette a szükséges lépéseket. Szakértők körökben Bojtár találmányának nagy jelentőséget tulajdonítanak s annak szép jövőt jósolnak.

Zár alatt a dió. A hivatalos lap közli, hogy az élelmezési miniszter elrendelte, hogy mindazok, kiknek 50 kg.-on fölti dió van birtokukban, tartoznak készleteiket haladéktalanul bejelenteni. (A rosszmarjók azt mondják, hogy nemcsak a tevégek is zár alá kerül!)

Adományok a subesült katonák részére. A czellldömölki Vöröskereszt-körbés és vasuti öditő-állomás részére az utóbbi időben a következő adományok érkeztek: Gyömörér György (Inta) naponta 2—3 liter tej, Hábe Lajosné (Vönöczk) 1 és fél l. tejfel, 1 l. turó, Kemenezhőgyész 8 kor. 70 fillér, 140 drb. tojás, 16 kg. liszt, 10 kg. bab, 385 kg. burgonya, 1 kenyér, C-Göge 316 kg. burgonya, 15 kg. liszt, 12 kg. bab, 100 drb. tojás.

A honvédelmi miniszter egy előbbi rendeletét most úgy módosította, hogy a fölméteseknek október, illetőleg november végén től időre való meghosszabbítását is lehet kérni. — A tengeri vásárlás idejét a földmiv. miniszterium október 31-ig meghosszabbította, az igazán nyolc tehát érvényesek. A makói közzététel a termékek a 20% és a maximális áron nem akarják odaadni a hagymát. Hal az osztrák-német miért nem nem ad meg pénzért sem posztot, szemet, petróleumot? ...

Új könyvek s új vállalat a vidéken.
Kapható a Dinkreve könyvkereskedésben. A vasi föld gyönyörűsége szép talajából egy vállalat nőtt ki, a *Nemzedékek* irodalmi könyvkiadó vállalat. A legnagyobb magyar szónok, tudós és publicista Prohászka püspök adta nevét az első füzethez. A fizet gondos, esinos, nem látszik meg rajt a vidék condrássága. Tartalma pedig eisőrangú, amilyen az arany-szájú, apostoli szívű-lelkű tudós főpapot jellemzi. A vállalat megnyerte a Danaautul legjobb íróit, akiket a keresztény magyarság tisztá szelleme jár át. A vasi föld hajtása virágzott ki a vállalat második füzetebe, Kocsis László: *Kolostori csendjében*. A modern profán belletristák profanul használtak föl. annak a világnak levegőjét s így is sok szépséggel ajándékozták meg a magyar irodalmat. Kocsis a szellembe hatott, onnan dalol szomorú, de mélységes mélyen, aminő az asszisi szeretetet fakasztotta, aminő diszt, pompát az egyház a barátsuta egyszerűsége fölé is felölt. A harmadik új könyv irodalomtörténet, de belletristikailag feldolgozva; élvezetű új szököntősen. —h—s.

Bankó sorsjegye . . . ? Köztudomású, hogy a nagyközönségnek sok millió koronát fizetett ki eddig a hírneves Bankó Bank és valószínű, hogy az új m. kir. osztálysorsjátékban is kedvezni fog e népszerű bankház vezetőinek a szerencse. A november 10-én kezdődő sorsjátékra a sorsjegykészlet kérés, mi-ért is kérjük a n. é. közönséget, hogy a megrendeléseket postafordultával beküldeni: *Bankó Bank* részvénytársaságnak Budapest, Andrássy-ut 60.

A tüzelőanyagokkal való takarékosság. A kormány 3382/1917. M. E. sz. rendelete intézkedik a tüzelőanyagok használatáról. A rendelet értelmében bármilyen lakó-, iroda-, üzleti- és munkahelyiséget október 15-ike előtt tilos fűteni. Ahol beteg vagy elagott egyn vagy két éven aluli gyermek van, egy azoba előbb is fűthető. Magánházartásokban legfeljebb csak 8 szobát és a konyhát szabad fűteni. Ezen kívül fűthető azok a cseléd-szobák is, amelyeket a cselédség tényleg használ. Ha a háztartásbeli személyeknek száma a cselédeken kívüli 8-nál több, a hatóság az 1. bekezdés szerint fűthető szobák számát az okvetlen szükség mértékéig felemelheti. A közbiztonság megengedi. Magánházartásokban egyidejűleg legfeljebb 3 lakó-

Mellék helyiségek (elő-, fűrdő-, cselédszoba, pince, padláshelyiség) világítását is a legszükségesebb mértékre kell korlátozni. Ha gázvilágítás van, helyiségenként csak egy, óránként legfeljebb 125 liter gázt fogyasztó láng éghet; ha villamos világítás van, csak annyi áramot szabad elhasználni, amennyi egy — óránként legfeljebb 60 watt-áramfogyasztású — égőtá- nek megfelel. Ugyanazon lakóhelyiségnek gáz- zal és villanyval való egyidejű világítása tilos.

K E R E K P Á R olcsón eladó.

Cím megüdvözlő kiadványainkban.

Nyomatott és kinyit: Dinkreve-Nándor-Czellodomok

Jó forgalmu
péküzlet
üzemben
teljes berendezéssel
ALSÓSÁGON
haláleset miatt azonnal
eladó.

özv. Dóra Nándorné
Alsóság.

Vidék iránt érdeklődőknek ajánljuk



„FOTÓ”
FÉNYKÉPÉSZETI
SZAKÜZLET BUDAPEST
RÁKÓCZI-ÚT 80.
NAGVRAN - KICSINYVEN

Hanglemézeket,

lejátszottakat, vagy
töröttöket csorél,
vagy készpénzértis
vesz

WAGNER

„Hangszerkirály”
országgyűrtő elismert
elsőrendű magyar
hangszer- és hangelő-
gépek áruhaza

BUDAPEST,

VII., JÓZSEF-KÖRUT 15/v.
Fickóházat: IX., RADAY-UTCA 18.

A tyukszem fáj,

a kítőn **RIA-BALZSAM** azonban már 3 napi használat után gyökeresen és fájdalom nélkül írta ki a tyukszemet, nyomtalanul eltűnt mindenféle bőrkeményedést és szemölcsöt. A hála és köszönet-iratok ezrei bizonyítják a szer kiválóságát. Ára jóállóléval tégelyenként 1 korona 75 fillér, 3 tégely 4 kor. 50 fill., 6 tégely 7 kor. 50 fill.

Láb, kéz és hónalj

használatnál használja a kítőn **RIA-BALZSAM** nintoport és azonnal megszabadul ettől a kellemetlen betegségtől. Egy doboz ára 1 korona 75 fill., 3 doboz 4 kor. 50 fill. Szétküldés naponta. Kapható az egyedüli készítőnél: **Dr. Komény Miklós, Kassa**, postafiók 12/v.



XXXIII. magyar királyi

jótekonycélú államsorsjáték.

Ezen pénzsorsjáték remélhető tiszta jövevétele közhasznú és jótekonycélokra fog fordítatni. Ezen sorsjátéknak összesen 14885 nyereménye van, melyeknek összes értéke 475.000 koronára rug készpénzben.

Főnyeremény 200.000 korona készpénzben.

		továbbá	
1. nyeremény	30.000 K	20 nyeremény	2000 K
1	20.000 K	40	150 K
1	10.000 K	100	100 K
1	5.000 K	200	50 K
5. nyeremény á 1.000 K	5.000 K	2.500	20 K
5			50.000 K

Huzás visszavonhatatlannal 1917. évi december hó 6-án.

Egy sorsjegy ára 4 korona.

Sorsjegyek az összeg előzetes beküldése mellett a magyar királyi Lottójövedéki igazgatóságtól Budapestben (Vámpalota) portmentesen küldetnek, ezenkívül kaphatók valamennyi posta adás, vám- és vámmentesen, az összes vasuti állomásokon s a legtöbb dohányüzletben és váltóüzletben. Játéktervet nyíven és bérmintve küld

A magyar királyi Lottójövedéki igazgatóság.